TK Lighting - Tomasz Krywult
POLAND, 42-202 Częstochowa, ul. Żeromskiego 20a
e-mail: office@tk-lighting.eu, www.tk-lighting.eu

PL

WSKAZÓWKI ZACHOWANIA BEZPIECZEŃSTWA PRZY MONTAŻU I UŻYTKOWANIU OPRAW OŚWIETLENIOWYCH

Zakupiona przez Państwa oprawa oświetleniowa odpowiada w pełni wymogom Unii Europejskiej, została poddana procedurze oceny zgodności i oznaczona znakiem CE.

Instalacji i podłączenia oprawy może dokonać tylko osoba z uprawnieniami do prac przy sprzęcie elektrycznym.

Podczas instalowania należy przestrzegać obowiązujących przepisów i norm. Szkody wynikające z niewłaściwego montażu nie będą uznane jako reklamacje gwarancyjne, zaś za nastepstwa takich szkód nie ponoszony żadnej odpowiedzialności.

Oprawy należy montować, względnie ustawiać tylko w pomieszczeniach mieszkalnych o normalnej wilgotności i temperaturze otoczenia około $t_a = 25°C$.

Nie należy montować oprawy na podłożu wilgotnym lub o dobrej przewodności.

Podłączenie oprawy następuje, jak na rysunkach od 1 do 5 w zależności od typu oprawy. Do montażu oprawy należy używać atestowanych kostki podłączeniowej. Jeżeli oprawy będą montowane w pomieszczeniach wyposażonych w wanny lub/i basen natryskowy należy stosować przepisy zawarte w przepisach dotyczących budowlanych instalacji elektrycznych.

Uwaga! Przed rozpoczęciem prac montażowych należy **wyłączyć napięcie w sieci** przez wykręcenie lub wyłączenie bezpiecznika.

▽ Oprawy oznaczone tym symbolem wolno montować na podłożach normalnie palnych.

▽ Oprawy oznaczone tym symbolem wolno instalować wyłącznie na podłożach niepalnych.

Oprawy oznaczone tym symbolem nie wolno okrywać materiałem termoizolacyjnym.

Klasa ochronna druga oznacza, że oprawa posiada podwójną izolację ochronną, a przewód ochronny (*żyła żółto-zielona*) nie może być podłączony do oprawy oświetleniowej (*patrz rys. 5*).

Klasa ochronna pierwsza oznacza, że oprawa musi być podłączona za pomocą przewodu ochronnego (*żyła żółto-zielona*) do przewodu lub zacisku uziemiającego (*patrz rys. 1,2,3,4*).

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Oprawy wolno czyścić wyłącznie po wcześniejszym ich wyłączeniu i ostudzeniu. Nie wolno dopuścić do tego aby wilgoć dostała się do miejsc podłączenia oprawy bądź do części przewodzących prąd elektryczny. Zalecamy używania wyłącznie wilgotnej ściereczki. Po czyszczeniu oprawę należy pozostawić nie włączoną do całkowitego jej wyschnięcia.

Urządzenie zawiera:

Lampas dažas lietošanas laikā stipri sakarst (apdegumu risks). Aizliegts pieskarties spuldzei un aplikam, kas atrodas ap tampas spuldzi, kad tā kvēlo (piem., stikla vai reflektora). Pirms regulēt, tīrīt vai nomainīt spuldzi, ļāpagaida, kamēr dažas ir pietiekami atdzisušas. Sadzīšanas iesniegšanas gadījumā, gaismas ķermeņa komplektā esošas spuldzes netiks nomainītas, tāpēc ka tām ir tikai dekoratīva un reklāmas funkcija.

Nomainot spuldzes, jāpārbauda, vai tās ir identiskas un vai tām ir vienāda uzdzīve. Tām ir jāatbilst maksimāli pieļaujamajai spuldzes jaudai (W) un nominālajam spriegumam (V).

Norādījums: Lampu var izmantot tikai pietiekamā attālumā no apgaismojamajiem objektiem, lai izvairītos no to pārmērīgas sakarsēšanas. ⓒ…→]

Tehniskie dati norādīti uz izstrādājuma etiķetes un etiķetēm ar stravas parametriem.

INFORMĀCIJA PAR VIDES AIZSARDZĪBU:

Izlietoti gaismekļi ir otrreizējās izejvielas – tie nevar būt izmesti uz mājsaimniecības atkritumiem, var saturēt cilvēka veselībai un dzīvei, kā arī videi bīstamas vielas.

Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvu 2012/19/ES uzņēmumā jāveic dalīta oglekļa oprava

do punktu zbierania zużytego sprzętu, co przyczyni się do ochrony środowiska naturalnego.

INSTRUKCJA MONTAŻU OPRAW MOCOWANYCH NA STAŁE DO PODŁOŻA

1. Wyłączyć**napięcie w sieci ~230V** poprzez wykręcenie lub wyłączenie bezpiecznika.
2. Wywiercić w podłożu otwory i założyć kołki lub wieszak.
3. Zawiesić lub przykręcić oprawę do podłoża.
4. Podłączyć przewody instalacyjne do kostki zaciskowej.
5. Wkręcić żarówkę lub żarówki.
6. Włączyć napięcie w sieci.

INSTRUKCJA MONTAŻU OPRAW OŚWIETLENIOWYCH PRZENOŚNYCH ¡LAMP NOCNYCH, BIURKOWYCH, PODŁOGOWYCH=

1. Wkręcić żarówkę lub żarówki.
2. Podłączyć przewód zasilający do gniazdka zasilającego.

Oprawa oświetleniowa przenośna jest wyposażona w przewód przyłączeniowy z nabudowanym wyłącznikiem.

Oprawy są wyposażone w przewody nie wymienialne typu Z. Samodzielna wymiana przewodu (zewnętrznego – gietkiego lub wewnętrznego) jest zabroniona. Zawsze powoduje nieodwracalne zmiany w założeniach funkcjonalnych, a przez to może spowodować niepowodlewają eksploatację i niebezpieczeństwo dla użytkowników. W wypadku uszkodzenia przewodu oprawę należy przestać eksploatować i zniszczyć.

Niedopuszczalne jest przenoszenie, przesuwanie oprawy lub wyłącznie wtyczki z gniazda elektrycznego poprzez uchwycenie przewodu przyłączeniowego.

Producent (dostawca) nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia i szkody, które mogą powstać na skutek niewłaściwego użytkowania oprawy.

Ražotājs (piegādātājs) nenes atbildību par ievainojumiem un bojājumiem, kas ir izraisīti gaismas ķermeņa nepareizas lietošanas dēļ.

L2	Przewód prądowy (faza)
L1	Przewód prądowy (faza)
N	Przewód zerowy (neutralny) niebieski
PE	Przewód ochronny (żółto/zielony)
	Klasa ochronna I: Oprawa z przewodem ochronnym Przewód ochronny - symbol
	Klasa ochronna II: Oprawy bez przewodu ochronnego Klasa ochronna II - symbol
	F–symbol: Nadaje się do mocowania na normalnie palnych powierzchniach (patrz wskazówka)
	Symbol: Nadaje się do mocowania na niepalnych powierzchniach (patrz wskazówka)
	Symbol: Nie wolno okrywać materiałem termoizolacyjnym (patrz wskazówka)
	Minimalny odstęp od oświetlanych przedmiotów (patrz wskazówka)
	Symbol: Podłączenie sieci od strony domu
	Symbol: Podłączenie sieci od strony oprawy
	Wymienić popękany szklany klosz ochronny

EN

SAFETY INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND USE OF LIGHT FITTINGS

The light fitting you have just purchased complies with all EU regulations, has been subjected to the procedure of conformity assessment and marked with the CE marking.

The fixture may only be installed and connected by persons qualified for work with electrical equipment.

You must observe all applicable laws and standards when installing the fittings.

Any damages resulting from improper installation will not be acknowledged as warranty complaints, and we shall not be liable for any consequences of such damages.

The fixtures should be installed or placed only in living areas of ordinary humidity levels and ambient temperature of approximately $t_a = 25°C$.

Fixtures should not be installed on damp or highly conductive surfaces. Drawings 1-5 show how to connect the fixture depending on its type.

When installing the fittings, you should always use approved terminal blocks.

When installing the fittings in rooms with a bath and/or shower, the regulations concerning electrical installations of buildings apply.

Warning! Before installation, **cut off the power supply** by unscrewing or turning off the fuse.

▽ Fittings marked with this symbol are suitable for installation on normally flammable surfaces.

▽ Fittings marked with these symbols are suitable for installation only on nonflammable surfaces.

Fittings marked with this symbol must not be covered with thermal insulation materials.

Protection class II means that the fittings are equipped with a double protective insulation, and the green and yellow protective conductor must not be connected to the fitting (*see: fig. 5*).

Protection class I means that the fitting must be connected with the yellow and green protective conductor to the grounding wire or terminal (*see: figs. 1, 2, 3, 4*).

MAINTENANCE AND CLEANING

The fittings may be cleaned only after they have been switched off and cooled down. Moisture must be prevented from getting to the lamp connections or power supplying elements. We recommend using only a damp cloth. After cleaning, the lamp should be left off until it dries completely.

WARNING!

Parts of the fittings heat up to high temperatures during use (risk of burns). Under no circumstances is it allowed to touch the light bulb or the bulb surrounding elements (eg., glass parts or spotlights) when the lamp is on. Before adjusting, cleaning or replacing a light bulb, you should wait for those parts to cool down. Light sources, if included in the fittings set, shall not be replaced under warranty as they are added solely as decoration and advertising materials. When replacing light bulbs, please make sure to use the correct ones of the same structure as those replaced. The maximum permissible bulb wattage (W) and its rated voltage (V) must in all cases match.

Caution: When using the lamp, always allow sufficient distance from illuminated objects so as to prevent them from heating up excessively. ⓒ…→]

Technical data is provided on the product label and on the power content labels.

ENVIRONMENTAL PROTECTION INFORMATION:

Spent light fittings are recyclable – they must never be disposed of in household garbage bins as they may contain substances potentially hazardous to human health or life, as well as to the natural environment. In accordance with the WEEE Directive 2012/19/EU, users are obliged to deliver spent light fittings to a waste electric equipment collection point, thus supporting environmental protection.

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION OF PERMANENT LIGHT FITTINGS

1. Cut off mains **power ~ 230V** by unscrewing or switching off the fuse.
2. Drill holes in the installation surface and insert bolts or a hanger.
3. Hang the light fitting or screw it to the surface.
4. Connect installation wires to the terminal block.
5. Screw in the light bulb(s).
6. Switch on mains power.

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION OF PORTABLE LIGHT FITTINGS ¡BEDSIDE, TABLE AND FLOOR LAMPS=

1. Screw in the light bulb(s).
2. Connect the power cord to the electric socket.

Portable light fittings are equipped with a power cord with a switch.

Fittings are equipped with non-replaceable Z-type cords. Unassisted replacement of the cord (external – flexible, or internal) by users is prohibited as it always causes irreversible alterations to functional parameters, thus resulting in potentially improper use and a hazard to all users. If the cord is damaged, stop using the fittings and dispose of it.

You must never handle the fittings or pull out the plug from the socket by holding it by the power cord.

The manufacturer (supplier) shall not be held responsible for any injuries or damage resulting from improper use of the light fittings.

Tootja (tarnija) ei kanna mingit vastutust vigastuste ja kahjude eest, mis võivad tekkida valgusti ebaõige kasutamise tõttu.

L2	Live wire (phase)
L1	Live wire (phase)
N	Zero (neutral) wire - blue
PE	Protective conductor (yellow and green)
	Protection class I: Fixture with protective conductor Protective conductor – symbol
	Protection class II: Fixture without protective conductor Protection class II - symbol
	Suitable for installation on normally flammable surfaces (see: caution)
	Suitable for installation on non-flammable surfaces (see: caution)
	Do not cover with thermal insulation materials (see: caution)
	Minimum safety distance from illuminated objects (see: caution)
	Network connection symbol house side
	Network connection symbol Light fitting side
	Replace broken glass lampshade

RUS

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ МОНТАЖУ И ПОЛЬЗОВАНИЮ СВЕТИЛЬНЫМИ УСТРОЙСТВАМИ

Вы приобрели светильник, который полностью отвечает требованиям Евросоюза, прошел процедуру оценки соответствия и маркирован знаком CE.**Установку и монтаж светильника может выполнять исключительно лицо, владеющее квалификацией для работ с электрооборудованием!** Во время подключения следует соблюдать действующие предписания и стандарты. Ущерб, нанесенный вследствие неправильного монтажа, не является основанием для претензий по гарантии, а за последствия такого ущерба производитель не несет никакой ответственности. Светильники следует монтировать или устанавливать только в жилых помещениях с нормальной влажностью и температурой окружения от. $t_a = 25°C$. Нельзя устанавливать светильники на сырой поверхности или на поверхности с хорошей проводимостью. Способ подключения, в зависимости от типа светильника, показан на рисунках 1-5. Для монтажа светильника необходимо использовать сертифицированную клеммную колодку. Если светильники будут монтироваться в помещениях с ванной и/или душем, следует соблюдать предписания, содержащиеся в инструкциях, касающихся строительного электрооборудования.

Внимание! Перед тем как приступить к монтажным работам, следует обесточить сеть путем отключения пакетного выключателя.

Светильник, обозначенный этим символом, можно устанавливать на основаниях с нормальной степенью возгораемости.

Светильники, обозначенные этим символом, можно устанавливать только на негорючих поверхностях.

Светильники, обозначенные этим символом, нельзя покрывать термоизоляционным материалом.

Первый защитный класс обозначает светильник с двойной защитной изоляцией, а защитный желто-зеленый провод не должен подключаться к светильнику (*см. рис. 5*).

Первый защитный класс обозначает, что светильник должеибыть подключен с помощью защитного желто-зеленого провода к заземленному проводу или зажиму (*см. рис.1, 2, 3, 4*).

КОНСЕРВАЦИЯ У УХОД

Светильник необходимо чистить, отключив его от источника электроэнергии и предварительно охладив. Нельзя допускать, чтобы влага попадала в места подключения электропроводов и на части, проводящие ток. Рекомендуем использовать только чистую и влажную тряпочку. Перед тем, как подключить светильник после чистки, следует дождаться его полного высыхания.

Внимание!

Во время эксплуатации светильника, его детали очень сильно нагреваются (опасность ожогов). Ни в коем случае нельзя прикасаться к светящейся лампочке или к окружающим ее деталям (например: стекло или отражатель). Перед регулировкой, очисткой или заменой лампочки необходимо дождаться достаточного остывания всех деталей светильника. Источники света, которые входят в объем поставки светильника, не подлежат замене в случае рекламации, т.к. они прилагаются в качестве рекламно-дек оративного элемента. При замене лампочки необходимо обратить особое внимание на использование таких же ламповчек с одинаковой конструкцией. Обязательно должны совпадать: максимальная допустимая мощность лампочки (Вт) и ее номинальное напряжение (В).

Примечание: Необходимо соблюдать определенное расстояние от светильника до освещаемых предметов, во избежание чрезмерного их нагревания. ⓒ…→]

Технические данные указаны на этикете изделия и на этикетах с информацией о мощности.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ:

Использованные осветительные приборы являются вторсырьем, их нельзя выбрасывать в контейнеры с хозяйственными отходами, так как они могут содержать в себе вещества, опасные для здоровья и жизни человека, и вредные для окружающей среды. Согласно директиве WEEE 2012/19/ЕU, потребитель обязан сдать осветительные приборы в пункт сбора использованного оборудования, что положительно влияет на окружающую среду.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ СВЕТИЛЬНИКОВ, ФИКСИРУЕМЫХ К ПОВЕРХНОСТИ

1. Отключить**сеть ~230 В** путем отключения пакетного выключателя.
2. Просверлить в поверхности отверстия и установить дюбеля или держатель.
3. Подвесить или прикрутить светильник к поверхности.
4. Подключить провода к клеммной колодке.
5. Вкрутить лампочку/лампочки.
6. Включить напряжение в сети.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ ПЕРЕНОСНЫХ СВЕТИЛЬНИКОВ ¡НОЧНИК, НАСТОЛЬНЫЙ ЛАМП, ТОРШЕРОВ=

1. Вкрутить лампочку/лампочки.
2. Включить провод питания в розетку.

Переносной светильник имеет провод электропитания со встроенным выключателем.

Светильники оснащены незаменяемыми проводами типа Z. Запрещается самостоятельная замена провода (внешнего – гибкого или внутреннего). Это влечет необратимые изменения функциональных особенностей, и в результате может стать причиной неправильной эксплуатации и возникновения опасности для пользователей. В случае повреждения провода, следует прекратить эксплуатацию светильника и удалить испорченный провод.

При перемоге, перемещении светильника или выключении вилки ииозетки запрещается тянуть за провод. Производитель (поставщик) не несет нaкой ответственности за телесные повреждения и ущерб, которые могут возникнуть в результате неправильной эксплуатации светильника.

Výrobca (dodávateľ) nenesie žiadnu zodpovednosť za zranenia a škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho používania svietidla.

L2	Токопроводящий провод (фаза)
L1	Токопроводящий провод (фаза)
N	Нулевой (нейтральный) провод голубой
PE	Защитный провод (желто- зеленый)
	Защитный класс I: Светильник с защитным проводом Защитный провод – символ
	Защитный класс II: Светильник без защитного провода Защитный класс II – символ
	Символ F: Пригоден для крепления к поверхностям с нормальной степенью возгораемости. (см. примечание)
	Символ: Пригоден для крепления к негорючим поверхностям (см. примечание)
	Символ: Нельзя покрывать термоизоляционным материалом (см. примечание)
	Минимальное расстояние от освещаемых предметов (см. примечание)
	Символ: Подключение сети со стороны дома
	Символ: Подключение сети со стороны светильника
	Заменить треснувший защитный стеклянный плафон

DE

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN FÜR DIE MONTAGE UND DEN BETRIEB DER LEUCHTEN

Sie haben eine Leuchte gekauft, die vollständig den EU-Anforderungen entspricht, einem Konformitätsbewertungsverfahren unterzogen und mit der CE-Kennzeichnung versehen worden ist.

Die Installation und den Anschluss der Leuchte darf ausschließlich eine Person vornehmen, die entsprechende Befugnisse für die Ausführung von Arbeiten an elektrischen Geräten besitzt.

Bei der Installation sind die geltenden Vorschriften und Normen zu beachten. Durch eine unsachgemäße Montage entstandene Schäden werden nicht im Rahmen der Garantieleistung anerkannt und für Folgen dieser Schäden wird von unserer Seite keine Haftung übernommen. Die Leuchten dürfen nur in Wohnräumen mit einer normalen Feuchtigkeit und Umgebungstemperatur von etwa$t_a = 25°C$installiert bzw. aufgestellt werden. Die Leuchten dürfen nicht auf feuchten Flächen oder auf Flächen mit einer guten Leitfähigkeit montiert werden. Der Anschluss der Leuchte ist, je nach Leuchtentyp, gemäß den Zeichnungen 1 bis 5 durchzuführen. Für die Montage der Leuchte ist eine normgerechte Anschlussklemme zu verwenden. Wenn die Leuchten in Räumen installiert wird, in denen sich Bade- und/oder Duschwannen befinden, sind die Vorschriften für Elektroinstallationen in Gebäuden zu befolgen.

Achtung! Vor Beginn der Montage ist**die Netzspannung abzuschalten** indem die Sicherung herausgedreht oder abgeschaltet wird.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Leuchten dürfen nur auf normal entflammbaren Flächen montiert werden.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Leuchten dürfen ausschließlich auf nicht entflammbaren Flächen montiert werden.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Leuchten darf man nicht mit wärmedämmendem Material abdecken.

Schutzklasse zwei bedeutet, dass die Leuchte über eine doppelte Schutzisolierung verfügt und der Schutzleiter(*gelb-grünes Kabel*) nicht an die Leuchte angeschlossen werden kann (*siehe Zeichnung 5*).

Schutzklasse eins bedeutet, dass die Leuchte über einen Schutzleiter(*gelb-grünes Kabel*) an den Erdungsleiter oder einen Erdungsklemme angeschlossen werden muss (*siehe Zeichnungen 1, 2, 3, 4*).

WARTUNG UND REINIGUNG

Vor der Reinigung der Leuchte ist diese immer auszuschalten und zu warten, bis sich die Leuchtenteile abgekühlt haben. Das Eindringen von Nässe in die Anschlussstellen oder die stromführenden Teile ist unbedingt zu verhindern. Es wird empfohlen, für die Reinigung nur ein feuchtes Tuch zu verwenden. Nach der Reinigung muss die Leuchte vollständig trocknen, bevor sie eingeschaltet werden kann.

Achtung!

Die Leuchtenteile erhitzen sich während des Betriebs stark (Verbrennungsgefahr). Die Glühlampe oder die die Glühlampe umgebenden Teile (Beispiel: Glas oder Reflektor) dürfen auf keinen Fall berührt werden. Vor der Einstellung, Reinigung oder dem Austausch der Glühlampe ist abzuwarten, bis sich diese Teile ausreichend abgekühlt haben. Leuchtmittel, die als Ausstattung der Leuchte mitgeliefert werden, unterliegen keinem Austausch bei Kundenbeanstandungen, weil sie ein Dekorations- und Werbeelement darstellen. Beim Austausch der Glühlampen ist zu beachten, dass diese gegen geeigneten Ersatz desselben Typs ausgewechselt werden. Unbedingt übereinstimmen müssen die maximal zulässige Leistung der Glühlampe (W) sowie ihre Nennspannung (V).

Hinweis: Die Leuchte darf nur in einer angemessenen Entfernung von den beleuchteten Gegenständen verwendet werden, um diese nicht übermäßig zu erwärmen. ⓒ…→]

Die technischen Daten sind dem Produktetikett und den Etiketts mit den Leistungsangaben zu entnehmen.

HINWEIS ZUM UMWELTSCHUTZ:

Verbrauchte Leuchten bilden schädlen sekundäre Rohstoffe. Man darf sie nicht in Behälter für Haushaltsabfälle werfen, weil sie Substanzen enthalten können, die gefährlich für Gesundheit und Leben sowie die Umwelt sind. Gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU besteht die Verpflichtung, Leuchten bei einer

Sammelstelle für zu entsorgende Geräte abzugeben, was zum Schutz der natürlichen Umwelt beiträgt.

MONTAGEANLEITUNG FÜR DAUERHAFT MONTIERTE LEUCHTEN

1. Die Netzspannung**~230 V** ist durch Herausdrehen oder Abschalten der Sicherung abzuschalten.
2. Öffnungen sind in die Unterlage zu bohren sowie Dübel oder Aufhängung zu platzieren.
3. Die Leuchte ist aufzuhängen oder an die Unterlage anzuschrauben.
4. Die Installationsleitung ist an die Anschlussklemme anschließen.
5. Glühlampe oder Glühlampen sind einzudrehen.
6. Die Netzspannung ist einzuschalten.

MONTAGE VON TRAGBAREN LEUCHTEN ¡NACHT), TISCHi, FUSSBODENLAMPEN=

1. Glühlampe oder Glühlampen sind einzudrehen.
2. Das Kabel ist an eine Steckdose anzuschließen.

Die tragbare Leuchte ist mit einem Kabel mit integriertem Schalter ausgestattet.

Die Leuchten sind mit nicht austauschbaren Leitungen vom Typ Z ausgestattet. Der selbstständige Austausch einer Leitung (der äußeren flexiblen Leitung oder der inneren Leitung) ist untersagt. Dieser führt nämlich immer zu unumkehrbaren funktionellen Änderungen, die einen nicht ordnungsgemäßen Betrieb und eine Gefahr für die Nutzer verursachen können. Bei einer Beschädigung einer Leitung ist die Leuchte außer Betrieb zu nehmen und zu vernichten.

Es ist unzulässig, die Leuchte zu tragen oder zu verschieben, indem man sie am Kabel festhält. Ebenso darf man den Stecker nicht aus der Steckdose ziehen, indem man am Kabel zieht.

Der Hersteller (Lieferant) haftet nicht für Verletzungen und Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung der Leuchte verursacht werden.

Producătorul (furnizorul) nu își asumă nici un fel de responsabilitate pentru vătămările și pagubele care pot rezulta din utilizarea incorectă a corpurilor de iluminat.

L2	Stromleiter (Phase)
L1	Stromleiter (Phase)
N	Neutralleiter blau
PE	Schutzleiter (gelb/grün)
	Schutzklasse I: Leuchte mit Schutzleiter Schutzleiter – Symbol
	Schutzklasse II: Leuchte ohne Schutzleiter Schutzklasse II – Symbol
	F – Symbol: Eignet sich zur Montage auf normal entflammbaren Flächen (siehe Hinweis)
	Symbol: Eignet sich zur Montage auf nicht entflammbaren Flächen (siehe Hinweis)
	Symbol: Darf nicht mit wärmedämmendem Material abgedeckt werden (siehe Hinweis)
	Mindestabstand zu beleuchteten Gegenständen (siehe Hinweis)
	Symbol: Netzanschluss von der Hausseite
	Symbol: Netzanschluss von der Leuchtenseite
	Ein geglastes Glasschutzgehäuse muss ausgetauscht werden

CZ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO INSTALACI A POUŽITÍ OSVĚTLENÍ

Svietidlo, které ste si zakúpili, bolo vyrobené certifikačnej procedúre na posúdenie zhody a označené symbolom CE a plne zodpovedá požiadavkám Európskej únie.

Inštaláciu a zapojenie osvetlenia do elektrickej siete môže vykonávať výlučne odborne spôsobilá osoba na činnosť na elektrických zariadeniach.

Pri inštalácii zariadenia je potrebné dodržiavať platné predpisy a normy.

Na chyby a škody vzniknuté v dôsledku nesprávnej inštalácie zariadenia sa nevzťahuje záruka a naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za akékoľvek následky takýchto škôd. Svietidlá je potrebné inštalovať, resp. umiestňovať len v obytných miestnostiach s bežnou vzdušnou vlhkosťou a normálnou teplotou prostredia, približne $t_a = 25°C$.

Neinštalujte svietidlá na vlhké podklady alebo povrchy s dobrou vodivosťou.

Na obrázkoch 1–5 je zobrazený spôsob zapojenia svietidla v závislosti od typu objímky.

Na inštaláciu svietidla používajte výlučne certifikovanú prepojovaciu kocku.

Ak budú svietidlá nainštalované v priestoroch s vaňou a/alebo sprchou je potrebné dodržiavať právne predpisy a technické normy týkajúce sa vyhotovenia elektrických inštalácií v objektoch budov.

Varovanie! Pred začatím inštalácie je potrebné **odpojiť zariadenie od napájania** vyskrutkovaním alebo vypnutím poistky.

Svietidlá označené týmto symbolom sa smú inštalovať na normálne horľavé bezpečné povrchy.

Svietidlá označené týmto symbolom sa smú inštalovať výlučne na nehorľavé povrchy.

Svietidlá označené týmto symbolom sa nesmú zakrývať tepelnoizolačným materiálom.

Trieda ochrany II. znamená, že svietidlo má dvojitú alebo zosilnenú izoláciu, a ochranný vodič PE zelenožltej farby nesmie byť pripojený k objímke (*pozri obr. č. 5*).

Trieda ochrany I. znamená, že pri tomto svietidle sa musí pripojiť zelenožltý ochranný vodič na ochrannú svorku (*pozri obr. č. 1,2,3,4*).

ÚDRŽBA A ČISTENIE

Pred čistením je potrebné svietidlá vypnúť a nechať úplne vychladnúť. Zabráňte tomu, aby sa vlhkosť dostala na miesta pripojenia objímky alebo na vodiče častí. Odporúčame použiť iba vlhkú handričku. Po očistení nechajte svietidlo úplne vyschnúť a až potom ho zapnite.

Varovanie!

Časti svietidiel sa počas používania veľmi zahrievajú (riziko popálenia). V žiadnom prípade sa nedotýkajte žiarovky alebo časti, ktoré sa nachádzajú v bezprostrednej blízkosti svietiaceho svietidla (napr. sklá alebo reflektora). Pred nastavovaním, čistením alebo výmenou žiarovky nechajte tieto časti úplne vychladnúť. Svetelné zdroje, ak sú súčasťou vybavenia svietidla, nepodliehajú výmene v prípade reklamácie, pretože sa dodávajú ako dekoratívny a reklamný prvok. Pri výmene žiaroviek venujte zvýšenú pozornosť tomu, či menšie spĺňajú rovnaké kritériá ako tie, ktoré sú súčasťou vybavenia svietidla, napríklad rovnakú maximálne prípustnú príkon žiarovky (W) a jej menovité napätie (V).

Upozornenie: Používajte svietidlá výlučne pri dodržaní bezpečnej vzdialenosti od osvetľovaných predmetov, aby ste sa vyhli ich prehriatiu. ⓒ…→]

Technické údaje sú uvedené na typovom štítku produktu a na štítkoch s údajmi týkajúcimi sa príkonu.

POKYNY TÝKAJÚCE SA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:

Opotrebované svietidlá sú druhotné suroviny – je zakázané vyhadzovať ich spolu s ostatnými komunálnym odpadom, pretože môžu obsahovať látky nebezpečné pre ľudské zdravie a život ako aj pre životné prostredie. V súlade so Smernicou 2012/19/EÚ zo dňa 4. júla 2012 o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) je spotrebiteľ povinný odovzdať použitý elektronický odpad v príslušnom zbernom dvore na zhodnotenie, čím prispeje k ochrane životného prostredia.

NÁVOD NA MONTÁŽ SVIETIDIEL TRVALO PRIPEVNENÝCH K PODKLADU

1.**Vypnite sietové napätie ~230V** vyskrutkovaním alebo vypnutím poistky.
2. Vyvŕtajte v podkladе otvory a vložte kolíky alebo záves.
3. Zaveste alebo priskrutkujte svietidlo k podkladu.
4. Pripojte inštalačné vodiče do svorkovnice.
5. Naskrutkujte žiarovku alebo žiarovky.
6. Zapnite sieťové napätie.

NÁVOD NA MONTÁŽ PRENOSNÝCH SVIETIDIEL=¡NOČNÝCH, STOLOVÝCH A PODLAHOVÝCH SVIETIDIEL=

1. Naskrutkujte žiarovku alebo žiarovky.
2. Zapojte privodnú šnúru do elektrickej zásuvky.

Prenosné svietidlo je vybavené privodnou šnúrou s integrovaným vypínačom. Privodné šnúry, ktorými sú vybavené svietidlá sú nevymeniteľné (typ Z). Svojpomocná výmena privodnej šnúry (vonkajšej – flexibilnej alebo vnútornej) je zakázaná, pretože vždy spôsobuje nezvratné zmeny vo funkčnom riešení, čo môže zapríčiniť nesprávnu prevádzku a nebezpečenstvo pre používateľov. Ak je privodná šnúra poškodená, prestaňte používať svietidlo a likvidujte ho.

Prenášanie, presúvanie svietidla ako aj vypínanie svietidla z elektrickej zásuvky ťahaním za privodnú šnúru je neprípustné.

Výrobca (dodávateľ) nenesie žiadnu zodpovednosť za zranenia a škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho používania svietidla.

L2	Fázový vodič (fáza)
L1	Fázový vodič (fáza)
N	Nulový vodič (neutrálny) modrý
PE	Ochranný vodič (žlto-zelený)
	Trieda ochrany I: Svietidlo s ochranným spojením (ochranná svorka a ochranný kontakt)
	Trieda ochrany II: Svietidlo s dvojitou alebo zosilnenou izoláciou, nema zariadenie na pripojenie ochranného vodiča
	Symbol F – Svietidlo je vhodné pre montáž na normálne horľavé bezpečné povrchy (pozri pokyny)
	Symbol: Svietidlo je vhodné pre montáž na nehorľavých povrchoch (pozri pokyny)
	Symbol: Nesmie sa zakrývať tepelnoizolačným materiálom (pozri pokyny)
	Minimálna vzdialenosť od osvetľovaného predmetu (pozri pokyny)
	Symbol: Pripojenie na sieť zo strany domu
	Symbol: Pripojenie na sieť zo strany objímky
	Rozbité alebo praskнuté ochranné sklo ihneď vymeňte

RO

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU INSTALAREA ȘI FOLOSIREA CORPULUI DE ILUMINAT

Corpul de iluminat achiziționat corespunde în totalitate cerințelor Uniunii Europene, fiind supus procedurii de evaluare a conformității și marcat cu simbolul CE.

Instalarea și cuplarea corpurilor de iluminat o poate face numai persoana care are permisiunea de a lucra cu echipamentele electrice. În timpul instalării echipamentului trebuie să țineți cont de toate legile și standardele aplicabile. Defecțiunile care rezultă din instalarea necorespunzătoare nu vor fi acceptate ca o reclamație de garanție, nici nu răspundem în niciun mod pentru consecințele acestui tip de defecțiuni. Corpurile de iluminat se montează, amplasându-se numai în încăperi cu o umiditate normală și o temperatură a mediului de aproximativ $t_a = 25°C$.

Corpul de iluminat nu au voie să fie instalate pe suprafețe umede sau pe suprafețele cu o bună conductibilitate electrică. Desenele 1–5 arată cum se conectează corpul de iluminat în funcție de tipul acestuia. Pentru instalarea corpului de iluminat trebuie să folosiți un bloc de conectare certificat. Dacă corpurile de iluminat vor fi montate în încăperi prevăzute cu căzi de baie și/sau piscine, trebuie să se respecte normele din legislația pentru instalațiile electrice incorporate în construcții.

Atenție! Înainte de începerea instalării trebuie să**deconectați alimentarea cu energie** prin dezșurubarea sau deconectarea siguranței.

Corpurile de iluminat marcate cu acest simbol pot fi instalate pe suprafețe inflamabile în mod normal.

Corpurile de iluminat marcate cu acest simbol nu pot fi acoperit cu material termoizolant.

Clasa de protecție II semnifică faptul că acest corp de iluminat dispune de o izolație dublă de protecție, iar firul de protecție verde-galben nu poate fi conectat la corpul de iluminat (*vezi fig. 5*).

Clasa de protecție I semnifică faptul că acest corp de iluminat trebuie conectat cu firul de protecție verde-galben la firul sau la terminalul de împământare (*vezi fig. 1,2,3,4*).

ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA

Corpurile de iluminat pot fi curățate doar după ce acestea s-au răcit. Aveți grijă ca umiditatea să nu ajungă în locurile în care a fost conectat corpul de iluminat sau la piesele cu conductibilitate electrică. Pentru curățare recomandăm folosirea cârpelor ușor umezite. După curățare, corpul de iluminat nu trebuie reconectat decât după ce se usucă complet.

Atenție!

Piesele corpului de iluminat se încălzesc considerabil în timpul folosirii (există risc de arsuri). Este interzisă atingerea becului electric și a pieselor din jurul lui în interiorul corpului de iluminat, în timp ce acesta este aprins (de ex. sticla sau reflectorul). Înainte de potrivirea, curățarea sau înlocuirea unui bec, trebuie să așteptați până când piesele s-au răcit suficient de mult. Cheltuieli aferente înlocuirii becurilor, care sunt folosite doar în scopuri decorative și publicitare. În timp ce înlocuiți becurile trebuie să verificați dacă becurile sunt de același tip și au aceiași structură. Acestea trebuie să se potrivească perfect referitor la: puterea maximă a becului (W) și tensiunea nominală (V).

Indicație: Corpurile de iluminat pot fi folosite doar la o distanță suficientă față de obiectele iluminate pentru a evita încălzirea prea puternică a acestora. ⓒ…→]

Datele tehnice sunt precizate pe etichetă produsului și pe etichetele cu informații despre puterе și curent.

INFORMAȚII LEGATE DE PROTECȚIA MEDIULUI:

Corpurile de iluminat uzate sunt materiale reciclabile – nu este permisă aruncarea acestora în recipientele pentru gunoi menajer, deoarece acestea pot conține substanțe periculoase pentru sănătatea și viața persoanelor sau nocive față de mediul înconjurător. În conformitate cu Directiva CEE 2012/19/EU, utilizatorul are obligația de a transmite corpurile de iluminat uzate către punctele de reciclare a echipamentelor – acest fapt va fi benefic pentru mediul înconjurător.

INSTRUCȚIUNILE DE MONTARE A CORPURILOR DE ILUMINAT CARE SUNT MONTATE FIX PE SUPRAFAȚĂ

1. Opriți tensiunea de la rețeaua **~230V**, prin deșurubarea sau deconectarea siguranței.
2. Executați orificiile și amplasați holț-șuruburile sau dispozitivul de fixare.
3. Suspendați sau înșurubați corpul de iluminat pe suprafață.
4. Conectați conductoarele instalației la cablul cu regilete.
5. Înșurubați becul sau becurile.

TK Lighting - Tomasz Krywult
POLAND, 42-202 Częstochowa, ul. Jeromskiego 20a
e-mail: office@tk-lighting.eu, www.tk-lighting.eu

HU

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A LÁMPA TEST HASZNÁLATÁHOZ ÉS BESZERELÉSÉHEZ

A lámpa test megfelel minden Európai Uniós követelménynek, megfelelőségi eljárásnak került alávetésre és megkapta a CE jelölést.

A lámpatest felszerelését és csatlakoztatását kizárólag elektromos berendezéseknél végzett munkákhoz jogosult szaggal rendelkező személy végezheti.

Tartson be minden, a szerelésre vonatkozó előírást és szabványt a készülék beszerelése alatt.

Minden olyan kár, melynek oka a helytelen beszerelés, nem tartozik a garancia és kártérítés hatáskörébe, cégünk nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés és használat következtében létrejött károkért és rongálódásért.

A világítótestek csak a normál páratartalmú, és $kb.t_a = 25°C$ szobahőmérsékletű lakóhelyiségekben szerelhetők be, illetve alkalmazhatók. A lámpákat nem lehet nedves felületre, valamint olyan felületekre beszerelni, melyek vezetik az áramot.

Az 1.–5. ábrák, típustól függően illusztrálják, hogyan kell csatlakoztatni a lámpát. A lámpa beszerelésekor használjon tanúsítvánnyal ellátott előlapzókorkát. Ha a lámpát olyan helyiségbe szerel, ahol fürdőkád és/vagy zuhanykád található, a építési villamosbiztonsági szabályok vonatkozó előírásainak kell alkalmazni.

Figyelem! Mielőtt elkezdi a beszerelést, kapcsolja ki **a hálózati áramot** a biztosító kicsavarásával vagy lekapcsolásával.

Az ezzel a szimbólummal ellátott lámpatestek átlagosan gyúlékony felületekre lehet beszerelni.

Az ezzel a szimbólummal ellátott lámpatestek kizárólag nem éghető felületekre szabad szerelni.

Az ezzel a szimbólummal ellátott lámpatesteket nem szabad hőszigetelő anyaggal letakarni.

A II. biztonsági kategória azt jelenti, hogy a lámpa dupla védelmi szigeteléssel van ellátva, és a sárga és zöld biztonsági vezetéket nem lehet a világító szerkezethez csatlakoztatni *(ábrá 5. ábra)*.

Az I. biztonsági kategória azt jelenti, hogy a lámpát sárga és zöld kapcsolt vezetékhez vagy földelt aljzathoz csatlakoztatja *(ábrá 1, 2, 3, 4 ábra)*.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A lámpákat csak azok korábbi kikapcsolása és lehűlése után lehet tisztítani. Nem kerülhet nedvesség az elektromos csatlakoztatás felületeire, valamint a lámpa villamosáramot vezető részeire. Javasoljuk, hogy csak nedves ruhát használjon. Tisztítás után a lámpát ne csatlakoztassa, míg tökéletesen meg nem szárad.

Figyelmeztetés!

A lámpatest elemei használat közben felforrósodnak (megégés veszély). Tilos a világító villanykörtét és az azt körülvevő részeket megérinten i (pl. az üveget vagy reflektort). A szabályozás, a villanykörte cseréje vagy tisztítása előtt várja meg, amíg ezek az elemek elegendő mértékben lehűlnek. A fényforrások amennyiben a lámpatest felszerelésének részét képezik, reklámáció esetén nem csereszabotasok, mivel azokat dekorációs-reklámelemként bocsátjuk rendelkezésükre. A villanykörték cseréjekor különösen ügyeljer ra, hogy az égő megfelelőek legyenek és ugyanolyan felépítsű legyen.

A cseregésének feltétele,hogy megfelelőnek az égő maximális megengedhető teljesítményének (W) és a névleges feszültség értéknek (V).

Útmutatás: A lámpatest hosszú élettartalmú, megbízható vezérlő lehet a megvilágítandó tárgyaktól, a túlzott felmelegedés elkerülése érdekében. ⏀ →|

A műszaki adatok a termék címkéjén, valamint a teljesítményt tartalmazó címkéken találhatók.

KÖRNYEZETVÉDELEMI VONATKOZÁSÚ TÁJÉKOZTATÁS:

Az elhasznált világítótestek másodlagos nyersanyagnak minősülnek, így háztartási hulladékgyűjtőkbe nem dobhatók be, mert azok emberi egészségre, környezetre károsan ható és életveszélyes hatóanyagot tartalmazhatnak.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról szóló 2012/19/EK irányelvnek megfelelően a felhasználó köteles az elhasznált világítótesteket az erre kijelölt hulladékgyűjtőkbe leadni, hogy hozzájáruljon a természeti környezet védelméhez.

AZ ALJZATHOZ ÁLLANDÓ JELLEGGEL SZERELT LÁMPATESTEK SZERELÉSÉTŐLMUTATÓJA

1. Kapcsolja ki a **hálózati feszültséget ~230V** biztosíték kicsavarásával vagy kikapcsolásával.
2. Fúrjon lyukakat az aljzatban és helyezze be a tipliket vagy az akasztókat.
3. Akassza fel vagy csavarozza fel a világítótestet az aljzathoz.
4. Csatlakoztassa a villamosvezetéket az elosztókobzhoz.
5. Csavarja be az égőt vagy égőket.
6. Kapcsolja be a hálózati feszültséget.

MOZGATHATÓ VILÁGÍTÓTESTEK SZERELÉSI ÚTMUTATÓJA "ÉJJELI, ASZTALI, PADLÓ LÁMPÁK"

1. Csavarja be az égőt vagy égőket.
2. Csatlakoztassa az áramellátó vezetéket az csatlakozóaljzathoz.
3. A mozgatható világítótest hozzátoldott kapcsolóval felszerelt csatlakozó vezetékkel van ellátva.
4. A testek nem cserélhető Z típusú vezetékekkel vannak ellátva. A vezeték (kábel – lágy vagy belső) önállóan végzett cseréje tilos. Az minden esetben visszaforditthatatlan változásokat okoz a rendeltetészerű használatban és ezáltal nem megfelelő felhasználást és veszélyt jelent a felhasználók számára. A vezeték sérülése esetén a lámpatest használát abba kell hagyni és meg kell semmisíteni.

Nem megengedett a lámpatest hordozása, mozgatása vagy az elektromos hálózati aljzatból történő kihúzása a csatlakozó kábelnél fogva.

A gyártó (szállító) nem vállal semmilyen felelősséget a világítótest nem megfelelő használatából eredő sérülésekért és károkért.

L2	Csatlakozó vezeték (fázis)
L1	Csatlakozó vezeték (fázis)
N	Nulla vezeték (kék)
PE	Földelt vezeték (sárga/zöld)
	I. érintésvédelmi osztály Védővezetékes lámpatest Védővezeték - jelölés
	II. érintésvédelmi osztály Védővezeték nélküli lámpatest II érintésvédelmi osztály - jelölés
	F – jelölés Normálisan éghető felületeken rögzíthető (lásd az útmutatót)
	Jelölés Nem éghető felületeken rögzíthető (lásd az útmutatót)
	Jelölés Nem szabad hőszigetelő anyaggal letakarni (lásd az útmutatót)
	Jelölés A megvilágított felülettől való minimális távolság (lásd az útmutatót)
	Jelölés Hálózati csatlakozás a ház oldalán
	Jelölés Hálózati csatlakozás a lámpa oldalán
	Jelölés A történ lámpabúrát ki kell cserélni

Cavo in tensione (fase)
Cavo in tensione (fase)
Cavo a potenziale zero (neutro) azzurro
Cavo di terra (giallo-verde)
Classe di Protezione I: Apparecchio con cavo di messa a terra
Cavo di messa a terra – simbolo
Classe di Protezione II: Apparecchio senza cavo di messa a terra
Classe di Protezione II – simbolo
F – simbolo: Adatto all'installazione su superfici normalmente infiammabili (vedi nota)
Simbolo: Adatto all'installazione su superfici non infiammabili (guarda anche)
Simbolo: Vietato coprire con materiali termoisolanti (vedi nota)
Distanza minima dall'oggetto illuminato (vedi nota)
Simbolo: Collegamento alla rete dal lato della casa
Simbolo: Collegamento alla rete dal lato dell'apparecchio
Sostituire il paralume di protezione in vetro danneggiato

F

CONSIGNES DE SÉCURITE PENDANT LE MONTAGE ET L'UTILISATION DES LUMINAIRES

Le luminaire que vous venez d'acquérir satisfait entièrement aux normes de l'Union européenne ; il a fait l'objet d'une évaluation de conformité certifiée par un marquage CE.**L'installation et la connexion des luminaires ne peuven tre exécutées que par le personnel autorisé à effectuer l'installation des équipements électriques.** Durant l'installation veuillez respecter les réglementations et les normes en vigueur. Les dommages résultant d'un montage impropre ne seront pas reconnus comme réclamations de garantie et nous ne pouvons être tenus responsables des conséquences de ces dommages. Les luminaires doivent être montés ou installés uniquement dans des locaux habitables, à un taux d'humidité normal et dont la température intérieure est d'environ$t_a = 25°C$. Veuillez ne pas monter les luminaires sur un support humide ou de bonne conductivité. Le raccordement se fait selon les dessins 1 à 5 suivant le type de l'appareil d'éclairage. Pour le montage du luminaire veuillez utiliser un domino certifié. Si l'installation des luminaires est effectuée dans des pièces contenant une baignoire et/ou une douche, veuillez vous conformer aux règlements et lois en vigueur relatives aux installations électriques.

Attention! Avant tout commencement des travaux de montage veuillez mettre **circuit hors-tension du réseau** en dévissant ou en débranchant le coupe-circuit.

Les luminaires marqués par ce symbole peuvent être montés sur des supports normalement inflammables.

Les luminaires marqués par ce symbole ne peuvent être installés que sur des supports non-inflammables.

Lorsque les luminaires sont marqués de ce symbole, il est interdit de les couvrir d'un matériau thermo-isolant.

La protection de la classe 2 signifie que le luminaire possède une double isolation de protection et le conducteur de protection (l'âme conductrice jaune- verte) ne peut pas être branché au luminaire *(Voir dessin 5)*.

La protection de la classe 1 signifie que le luminaire doit être branché à l'aide d'un conducteur de protection (l'âme conductrice jaune-verte) à un conducteur ou à une borne de terre. *(Voir dessins 1, 2, 3, 4)*.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Les luminaires ne peuvent être nettoyés qu'après la mise hors-circuit et un refroidissement lent préalables. Il ne faut pas permettre que l'humidité pénètre aux lieux de raccordement de la lampe ou aux parties conductrices du courant électrique. Nous recommandons l'usage exclusif d'un torchon humide. Après le nettoyage veuillez laisser sécher complètement l'appareil sans le brancher.

Attention!

Les éléments du luminaire chauffent fortement durant leur utilisation (danger de brûlure). Il est absolument interdit de toucher l'ampoule ou les éléments entourant l'ampoule du luminaire allumé (p.ex. le verre ou le réflecteur). Avant tout remplacage, nettoyage ou changement de l'ampoule veuillez attendre le refroidissement suffisant de ces éléments. Les sources de lumière faisant partie de l'équipement du luminaire ne peuvent pas être remplacées en cas de réclamations car elles sont offertes en supplément comme élément de décoration et de publicité. Lors du changement des ampoules veuillez porter une attention particulière à leur conformité et s'ils possèdent la même construction. Doivent être strictement conformes: la puissance maximale autorisée de l'ampoule (W), ainsi que sa tension nominale (V).

Indication: Les luminaires peuvent être utilisés uniquement en respectant la distance appropriée des objets éclairés, n'entraînant pas leur échauffement excessif. ⏀ →|

Les caractéristiques techniques se trouvent sur l'étiquette du produit ainsi que sur l'étiquette d'information sur la puissance.

INFORMATIONS RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT:

Les luminaires sont des produits finis — il est interdit de les jeter dans les bacs à ordures ménagers. puisqu'ils peuvent contenir des substances dangereuses pour la vie ou la santé humaines ainsi que pour l'environnement. Conformément à la directive 2012/19/UE l'utilisateur est tenu de ramener les luminaires usagés aux points de dépôt des appareils usagés,

en contribuant ainsi à la protection de l'environnement.

INSTRUCTION DE MONTAGE DES LUMINAIRES INSTALLÉS D'UNE MANIÈRE FIXE À UN SUPPORT

1. Débranchez l'**alimentation au réseau ~230V** en déconnectant le coupe-circuit.
2. Percer les ouvertures dans le support et installer les chevilles ou le support du luminaire.
3. Suspendre ou visser le luminaire au support.
4. Connecter les conducteurs à la cosse de connexion.
5. Installer l'ampoule ou les ampoules.
6. Mettre le réseau sous tension.

INSTRUCTION DE MONTAGE DES LUMINAIRES MOBILES 'LAMPE DE NUIT, DE BUREAU, DE SOL"

1. Installer l'ampoule ou les ampoules.
2. Connecter le câble d'alimentation de l'adaptateur à la prise électrique.

Le luminaire mobile est équipé d'un câble avec interrupteur intégré.

Les luminaires sont équipés des conducteurs non-remplaçables de type Z. Le remplacement individuel d'un conducteur (extérieur— flexible ou interieur) est strictement interdit. Cela entraine toujours des changements irréversibles par rapport au fonctionnement prévu et par conséquent, peut provoquer une mauvaise exploitation et un risque pour les utilisateurs. En cas d'endommagement du conducteur, le luminaire doit être retiré de l'usage et détruit. Il est strictement interdit de déplacer, de bouger le luminair e ou de déconnecter la fiche de contact de la prise électrique en manipulant le câble de connexion.

Le fabricant (fournisseur) n'est pas responsable des blessures et dommages qui pourraient résulter d'un usage non conforme du luminaire.

L2	Conducteur d'électricité (phase)
L1	Conducteur d'électricité (phase)
N	Conducteur neutre bleu
PE	Conducteur de protection (jaune/vert)
	Classe de protection 1 : Luminaire avec un conducteur de protection. Symbole du conducteur de protection
	Classe de protection 2 : Luminaire sans conducteur de protection. Symbole de protection de classe de protection 2
	Symbole F – Convient à une installation sur les surfaces normalement inflammables (voir l'indication)
	Symbole – La lampe doit être installée sur des supports non-inflammables (voir l'indication)
	Symbole – interdiction de couvrir d'un matériau thermo-isolant (voir les indications
	Distance minimum à respecter avec les objets éclairés (voir l'indication)
	Symbole – Raccordement au réseau côté maison
	Symbole – Raccordement au réseau côté luminaire
	Toute vasque de protection cassée doit être échangée

Conducteur d'électricité (phase)
Conducteur d'électricité (phase)
Conducteur neutre bleu
Conducteur de protection (jaune/vert)
Classe de protection 1 : Luminaire avec un conducteur de protection. Symbole du conducteur de protection
Classe de protection 2 : Luminaire sans conducteur de protection. Symbole de protection de classe de protection 2
Symbole F – Convient à une installation sur les surfaces normalement inflammables (voir l'indication)
Symbole – La lampe doit être installée sur des supports non-inflammables (voir l'indication)
Symbole – interdiction de couvrir d'un matériau thermo-isolant (voir les indications
Distance minimum à respecter avec les objets éclairés (voir l'indication)
Symbole – Raccordement au réseau côté maison
Symbole – Raccordement au réseau côté luminaire
Toute vasque de protection cassée doit être échangée

BG

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО

Закупеното от Вас осветително тяло съответства на всички изисквания на Европейския съюз и е започнала процедура за оценка на съответствията и маркировка на CE. **Инсталирането и електрическите съединения на устройството следва да бъдат извършени само от квалифициран електротехник** . При монтажа на устройството трябва да се спазват всички действащи правила и стандарти. Всякакви щети, които са следствие на неправилен монтаж, няма да бъдат признати като претенции по гаранцията и ние по никакъв начин не носим отговорност за последствията от такива щети. Осветителните тела трябва да се монтират само в жилищни помещения с нормална влажност и температура на околната среда околна$t_a = 25°C$. Лампите не трябва да бъдат монтирани върху влажни повърхности или повърхности с добра електропроводимост. Схемите 1-5 показват как да се свържат лампата в зависимост от вида ѝ. За монтажа на лампата трябва да използвате само сертифицирани свързващи елементи. За инсталиране на осветителното тяло трябва да използвате сертифицирана разпределителна кутия. Ако лампата се инсталира в помещения с вана и/или душ трябва да се спазват нормите и изискванията свързани със строителните електрически инсталации.

Внимание! Преди да започнете монтажа, **изключете електрозахранването**, като свалите или изключите електрическия предпазител.

Лампи с този символ могат да бъдат инсталирани върху нормално горими повърхности.

Лампи с този символ могат да се инсталират само върху нормални повърхности.

Лампи с този символ не трябва да се покриват с термоизолационен материал.

Клас на защита II означава, че лампата има двойна защ изолация и проводниците със зелена и жълта изолация не могат да бъдат свързвани към осветителното тяло *(вижте фиг. 5.)*.

Клас на защита I означава, че лампата трябва да бъде свързана с проводниците с жълта и зелена изолация към заземителен проводник или извод *(вижте фиг. 1, 2, 3, 4)*.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

Лампите могат да бъдат почиствани само след като са били изключени и са изстинали. От съществена важност е да не позвол влага в местата на свързване или по електропроводящите части. Препоръчва се да се използва само влажна кърпа. След почистване лампата не трябва да бъде включвана преди да е изсъхнала напълно.

Внимание!

Някои части на лампата се нагряват значително по време на работа (опасност от изгаряне). Забранява се докосването на крушката и на частите в близост до нея, докато тя свети (например стъклената част). Преди регулиране, почистване или смяна на крушката, трябва да се изчака докато всички части изстинат достатъчно. Източниците на светлина, които са в комплекта с лампатане подлежат на подмяна в случай на рекламация, тъй като те са добавени като рекламно-декоративен елемент. При смяна на крушките сравнете, че новите крушки са от същия вид и размер. Новите крушки трябва задължително да са със същата максимална мощност (W) и номинално напрежение (V).

Указание: Лампата може да се използва само на достатъчно разстояние от осветяваните предмети, за да се избегне тяхното прекомерно нагряване. ⏀ →|

Технически данни са показани върху етикета на продукта и върху етикетите, съдържащи информация за мощността.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА:

Изхвърлете осветителни тела са вторични суровини — не могат да се изхвърлят в разрешените за домашни отпадъци, могат да съдържат субстанции, опасни за здравето и човешкия живот, а също така за околната среда. Съгласно директива WEEE 2012/19/ЕС, потребителят е задължен да предаде осветителното тяло в пункт за

вторични суровини за съответното оборудване, което ще предпази околната среда.

УПУСТВО ЗА МОНТАЖ СВЕТИЛЬНИКА ПРИ ПОДЛОГУ

1. Изключете **напрежението в електрическата мрежа ~230V** чрез отвиване или изключване на предпазителя.
2. Пробийте отвори в повърхността за монтаж и монтирайте дюбели или закачалки.
3. Осветителното тяло следва да се закачи или да се прикрепи с винтове към повърхността.
4. Свържете проводниците кабели към клемния блок.
5. Монтирайте крушка или крушки.
6. Включете напрежението в мрежата.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ НА ПРЕНОСИМИ ОСВЕТИТЕЛНИ ТЕЛА 'НОЩНИ, СТОЛНЕ, ПОДНЕ"

1. Завинтете крушка или крушки.
2. Свържете захранващия кабел към електрическия контакт.

Преносимата осветителна тяло е оборудвена прикачен кабелом са ографичним прекидачем.

Светилник су опремљене кабелом типа Z који не подлеже замени. Самостална замена кабловa (спољно-еластичног или унутрашњег) је забрањена. Ў увек узрокује неповратне промене функционалних поставки, а затим може узроковати неправилност у раду и опасност за корисника. У случају оштећења кабла светиљку треба престати користити и одбацити.

Није дозвољено преношење, премештање, вађење утикача из електричне утичнице вуцући за прикључни кабл.

Производът (добавачът) не носи никакъв отговорност за повреде и щете във връзка с неправилно използване.

L2	Напетостна мощност (фаза)
L1	Напетостна мощност (фаза)
N	Нулева (неутрална) мощност – moder
PE	Озеленителен водник – rumeno–zelen
	Защитно заземл: Светло с озеленителен водником Знак озеленителна водника
	Защитно заземл11 Светло brez ozemljitvenega vodnika Znak zaščitnega razreda II
	Znak F: Primerno za vgradnjo na odcajno (vnetljive površine (gl. navodila)
	Znak: Svetilko lahko namestite na nevnetljiva površine (gl. navodila)
	Znak: Svetila, označena s tem znakom, ne prekrivajte s termoizolacijskim materialom (gl. navodila)
	Najmanjša dovoljena varnostna razdalja do osvetljenega predmeta (gl. navodila)
	Znak: priključuite na omrežje – hišna stran
	Znak: priključuite na omrežje – stran svetila
	Zamenjajte počeno stekleno zaščitno sklédico za svetilke

Напетостна мощност (фаза)
Напетостна мощност (фаза)
Жица неутрална плава (жълта)
Заземена жица (жълто зелена)
Клаcа защитен I: Светилка за захранване жицом Клаcа защитен –знак
Клаcа защитен II: Светилка без защитене жице Клаcа защитен –знак
F – знак: Погодно за монтажу на нормално запаљиве површине (види напомену)
Знак: Погодно замонтаж на незапаљивим површинама (види напомену)
Симвoли: Подходящи за инсталация върху нормални горими повърхности (вижте спецификацията)
Симвoли: Не трябва да се покрива с термоизолационен материал (вижте спецификацията)
Минимално безопасно разстояние до осветяваните предмети (вижте спецификацията)
Символ за свързване към мрежата, помещение
Символ за свързване към мрежата, лампа
Подменете стъкления защитен абажур, ако е счупен

HR

SIGURNOSNE UPUTE ZA MONTAŽU I UPORABU SVJETILJKI

Vaša kupljena svjetiljka potpuno odgovara zahtjevima Europske unije, podvrgnuta je procedури o ocjeni usaglašenosti i označena znakom CE.

Ugradnju i priključak svjetiljke može obavljati isključivo osoba ovlaštena za rad na električnoj opremi.

Tijekom ugradnje treba se pridržavati obavezujućih propisa i standarda. Štete nastale zbog neodgovarajuće montaže neće biti obuhvaćene garancijom, na te posljedice također ne možemo preuzeti odgovornost za posljedstvenu štetu. Svjetiljke treba montirati, odnosno postavljati isključivo u prostorijama normalne vlažnosti i temperature okoliša oko$t_a = 25°C$. Svjetiljke se ne smiju montirati na vlažnim površinama i površinama koje dobro provode električitet.

Priključivanje svjetiljke obavlja se kao što je pokazano na crtežima od 1 do 5 ovisno o tipu svjetiljke.

Za montažu svjetiljke treba koristiti atestirani priključni terminal.

Ako se svjetiljka instalira u prostorijama s kadom i/ili tuš kabinom, treba se pridržavati propisa koji se odnose na električne instalacije u građevinarstvu.

Upozorenje! Prije početka montažnih radova, treba isključiti **mrežni napon** odvijanjem ili isključivanjem osigurača.

Svjetiljke označene tim znakom mogu se pričvrstiti na normalno zapaljivim površinama (vidi smjernice).

Svjetiljke označene tim simbolom mogu se pričvrstiti isključivo na nezapaljive podloge.

Svjetiljke označene tim simbolom ne smiju se prekrivati toplinskim izolacijskim materijalom.

Zaštitna klasa II označava da svjetiljka ima dvostruku zaštitnu izolaciju, a žuto-zelena zaštitna žica ne može biti spojena na svjetiljku *(vidi: crtež 5)*

Zaštitna klasa I označava da svjetiljka mora biti priključena preko zaštitne (žuto-zelena) žice ili preko priključka za uzemljenje *(vidi crtež. 1, 2, 3, 4)*.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Svjetiljke se mogu čistiti tek nakon što se prethodno isključe i ohlade. Ne sme se dopustiti da vlaga dođe na mjesto priključivanja ili na električni kabel. Preporučamo da se za čišćenje koristi samo vlažna krpa. Nakon čišćenja, svjetiljku treba ostav iti nesklopljenu da se potpuno osuši.

Upozorenje!

Dijelovi svjetiljke tijekom rada se pregrijavaju (opasnost od opeklina). Ni u kom slučaju nije dozvoljeno dodirivati žarulju ili dio lampe oko žarulje dok svjetiljka svjetli (npr. staklo ili reflektor). Prije podešavanja, čišćenja ili promjene žarulje treba sačekati da se dijelovi dovoljno ohlade. Izvori svjetla, ako su sklopljeni u opremu svjetiljke, ne podliježu zamjeni u slučaju reklamacije, jer su dodana uz svjetiljku kao dekorativno-promidžbeni elementi. Tijekom promjene žarulje, treba obratiti posebnu pažnju da budu zamijenjene s odgovarajućim koje imaju istu snagu i oblik. Apsolutno mora odgovarati dopuštena snaga žarulje (W) i nazivni napon (V).

Napomena: Svjetiljka se može koristiti samo uz zadržavanje potrebne udaljenosti od predmeta koje osvjetljava, a da pri tom ne uzrokuje njihovo pregrijavanje. ⏀ →|

Tehnički podaci: Nalaze se na naljepnici proizvoda i naljepnicama s informacijom o snazi svjetiljke.

ИНФОРМАЦИЈЕ О ЗАШТИТИ ОКОЛИНЕ:

Истрошене светиљке спадају у секундарне сировине па се не смеју бацати у контејнере за кућни отпад. Могу садржавати супстанце опасне за здравље и живот људи и штетне за околину. У складу са директивом WEEE 2012/19/ЕС корисник је обавезан предати светиљке на место за сакупљање истрошене опреме, што доприноси заштити природне средине.

УПУСТВО ЗА МОНТАЖУ СВЕТИЉКЕ КОЈА СЕ МОНТИРА НА ПОДЛОГУ

1. Искључити **мрежни напон ~ 230 V** одвртањем или искључивањем осигурача.
2. Избушити отворе у подлози и поставити сидра или вешалице.
3. Обесити или причврстити светиљку на подлогу.
4. Спојити жице на прикључни терминал.
5. Уврнути сијалицу или сијалице.
6. Укључити мрежни напон.

УПУСТВО ЗА МОНТАЖУ ПРЕНОСНИХ СВЕТИЉКИ 'НОЋНЕ, СТОЛНЕ, ПОДНЕ"

1. Завртањ сијалицу или сијалице.
2. Прикључити кабл на гнездо напајања.

Преносна светиљка је опремљена прикљученим каблом са ограђеним прекидачем.

Светиљке су опремљене кабловима типа Z који не подлеже замени. Самостална замена кабловa (спољно-еластичног или унутрашњег) је забрањена. Ў увек узрокује неповратне промене функционалних поставки, а затим може узроковати неправилност у раду и опасност за корисника. Ў случају оштећења кабла светиљку треба престати користити и одбацити.

Није дозвољено преношење, премештање, вађење утикача из електричне утичнице вуцући за прикључни кабл.

Производът (добавачът) не носи никаква отговорност за повреди и щете във връзка с неправилна експлоатация на осветителното тяло.

L2	Žica napajanja (faza)
L1	Žica napajanja (faza)
N	Žica neutralna plava (nula)
PE	Zaštitna žica (žuto zelena)
	Klasa zaštite I -Svjetiljka sa zaštitnom žicom Klasa zaštite - znak
	Klasa zaštite II- Svjetiljka bez zaštitne žice. Klasa zaštite II – simbol
	F – simbol: Pogodna za montažu na zapaljive površine (vidi napomenu)
	Simbol: Pogodno zamontažu na negorivim površinama (vidi napomenu)
	Svjetiljke označene tim simbolom ne smije se pokrivati termoizolacijskim materijalom
	Minimalna udaljenost od osvjetljavanih objekata (vidi napomenu)
	Simbol: Priključak na mrežu od strane kuće
	Simbol: Priključak mreže od strane svjetiljke
	Zamjenite oštećeni zaštitni staklenu poklopac

NL

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE INSTALLATIE EN HET GEBRUIK VAN DE VERLICHTINGSARMATUUR

De verlichtingsarmatuur voldoet aan alle eisen van de Europese Unie en is beoordeeld volgens de procedure van de conformiteit en voorzien van het EG-conformiteitsmerkteken. **De armatuur mag enkel worden geïnstalleerd en aangesloten door een persoon bevoegd om aan elektrische uitrustinge te werken.** Tijdens de installatie van het toestel dient u rekening te houden met alle wetten en regels die van toepassing zijn. Elke schade die het gevolg is van een foutieve installatie zal niet aanvaard worden voor de garantie en wij zijn niet verantwoordelijk voor de gevolgen van dergelijke schade. Lampen dienen gemonteerd te worden, of alleen plaatsen in bewoonbare ruimtes met een normale vochtigheid en een omgevingstemperatuur rond de $t_a = 25°C$. De lampen mogen niet geïnstalleerd worden op vochtige oppervlakken of oppervlakken met een goed geleidingsvermogen. Tekeningen 1-5 tonen hoe de lamp, naar gelang het type, moet worden aangesloten. Voor de installatie van de lamp dient u een goedgekeurd verbindingsdoos te gebruiken. Als de lamp geïnstalleerd wordt op plaatsen met een bad en/of douche, moeten de bouwvoorschriften betreffende elektrische installaties toegepast worden.

Opgelet! Alvorens de installatie te starten, dient **u de stroomtoevoer uit te zetten** door de zekering los te maken of uit te schakelen.

Armaturen voorzien van dit symbool mogen geïnstalleerd worden op normaal ontvlambare oppervlakken.

Armaturen met dit symbool mogen alleen op niet-ontbrandbare oppervlakken geplaatst worden.

Verlichtingsarmatuur voorzien van dit symbool kan niet met thermo isolatiemateriaal bedekt worden.

Beschermingsklasse II betekent dat de lamp uitgerust is met een dubbele isolatiebescherming. De groene en gele beschermingsgeleider mag niet aangesloten worden op de verlichtingsarmatuur (*zie: fig. 5*).

Beschermingsklasse I betekent dat de lamp met het gele en groene beschermingsgeleider moet verbonden worden met het snoer of de aarding (*zie: fig. 1,2,3,4*).

ONDERHOUD EN SCHOONMAAK

De lampen mogen uitsluitend schoongemaakt worden als ze uitgeschakeld werden en afgekoeld zijn. Het is zeer belangrijk dat er geen vocht binnendringt in de plaatsen waar de lamp werd aangesloten of in de elektriciteitsgeleidende onderdelen. We raden u aan alleen maar een vochtige doek te gebruiken. Nadat de lamp werd schoongemaakt, moet deze volledig droog zijn voordat er opnieuw wordt aangesloten.

Opgelet!

Bepaalde onderdelen van de lamp worden tijdens het gebruik aanzienlijk warm (risico op brandwonden). Het is verboden het peertje en de omringende onderdelen van het peertje aan te raken terwijl het peertje brandt (bijv. glas of licht). Alvorens het peertje aan te passen, schoon te maken of te vervangen, dient u te wachten tot de onderdelen voldoende afgekoeld zijn. De lichtbronnen inbegrepen in de armatuur worden bij garantiereparaties niet vervangen omdat ze enkel als versiers- en reclame-element worden toegevoegd. Als u de peertjes vervangt, moet u nazien of de peertjes identiek zijn en dezelfde structuur hebben. Ze moeten absoluut overeenstemmen met het maximum toegelaten wattage (W) en opgegeven voltage (V).

Tip: De lamp mag uitsluitend gebruikt worden als ze zich op voldoende afstand van de te belichten voorwerpen bevindt om te vermijden dat ze te veel verhit raken. ⏀ →|

Technische gegevens zijn beschikbaar op het label van het product en de labels met informatie over het vermogen.

INFORMATIE BETREFFENDE MILEUBESCHERMING:

Gebruikte lampen zijn recycledbare grondstoffen – het is niet toegestaan om deze te deponeren in huisafvalbakken, zij kunnen stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het leven van mensen, zowel als voor het milieu. Conform richtlijn richtlijn 2012/19/EU zijn gebruikers verplicht de lampen in te leveren bij een verzamelpunt voor gebruikte apparatuur, hetgeen bij zal dragen aan de bescherming van het milieu.

MONTAGEHANDLEIDING VOOR DE VAST AAN DE OPPERVLAKKE BES VESTIGDE ARMATUUR

1. **De netspanning ~230V** door losdraaien of uitschakelen van de zekering uitschakelen.
2. In de oppervlakke openingen boren en pinnen of hanger aanbrengen.
3. De verlichtingsarmatuur aan de oppervlakte ophangen of vastdraaien.
4. De installatieleidingen aan de knelkoppeling aansluiten.
5. Het peertje of de peertjes vastdraaien.
6. De netspanning inschakelen.

MONTAGEHANDLEIDING VOOR DE MOBIELE VERLICHTINGSARMAT TUUR 'NACHTS, BUREAUS, VLOERLAMPEN"

1. Het peertje of de peertjes vastdraaien.
2. De voedingskabel aan het voedingscontact aansluiten.

De mobiele verlichtingsarmatuur is voorzien van een aansluitingskabel met een opgebouwde schakelaar.

De armatuur is voorzien van niet-vervangbare leidingen type Z. Het is verboden om de leiding (extern - flexibel of intern) zelfstandig te vervangen. Ingevolge daarvan kunt het altijd tot onbestelbare wijzigingen in de functionaliteiten wat tot onjuist gebruik kan leiden en wat gevaar voor gebruikers kan veroorzaken. Ingeval van beschadiging van de leiding dient men de armatuur niet meer te gebruiken en te verwijderen.

Het is niet toegestaan om de armatuur te verplaatsen, te verschuiven of de stekker uit de contactdoos uit te schakelen door de aansluitingsleiding te trekken.

De fabrikant (leverancier) is niet aansprakelijk voor letsels en schade die ingevolge van onjuist gebruik van de armatuur kunnen ontstaan.

L2	Stroomsnoer (faze)
L1	Stroomsnoer (faze)
N	Nulbnoer (blauw)
PE	Aardingsnoer (geel/groen)
	Beschermingsklasse I armatuur met aarding
	Beschermingsklasse II armatuur zonder aarding Beschermingsklasse II–symbool
	F=symbool Geschikt voor installatie op normaal ontvlambare oppervlakken (verwijzing naar specificatie)
	Symbool armatuur kan geïnstalleerd worden op niet- ontbrandbare oppervlakken (zie instructies)
	Symbool kan niet met thermo isolatiemateriaal bedekt worden (zie verwijzing)
	Minimum veiligheidsafstand tot het te belichten voorwerp die dient te worden nageleefd (verwijzing naar specificatie)
	Symbool verbinding elektriciteitsnetwerk van de kant van huis
	Symbool verbinding elektriciteitsnetwerk van de kant van armatuur/fitting
	Gebarsten glazen beschermkamp vervangen

GR

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ

Το αγορασμένο φωτιστικό συμμορφώνεται με όλες τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης, έχει υποβληθεί στη σχετική διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης και φέρει τη σήμανση CE. **Την εγκατάσταση και τη σύνδεση του φωτιστικού μπορεί να εκτελούν μόνο πρόσωπα που κατέχουν τη σχετική άδεια εργασίας επί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων.**

Κατά τη διαδικασία της εγκατάστασης πρέπει να τηρούνται οι ισχύοντες νόμοι και τα πρότυπα. Ζημιές που προκύψουν από ακατάλληλη εγκατάσταση δεν θα θεωρούνται αξιώσεις εγγύησης, και οι αιχμές πρέπειτων δεν φέρουμε ευθύνη για τις συνεπείες τους. Τα φωτιστικά ισόμαστα πρέπει να εγκαθίστανται ή να τοποθετούνται μόνο σε χώρους κατοικίας με κανονική υγρασία και θερμοκρασία περιβάλλοντος περίπου $t_a = 25°C$. Τα φωτιστικά δεν πρέπει να εγκαθίστανται σε βρεγμένες επιφάνειες ή σε επιφάνειες με καλή αγωγιμότητα. Οι εικόνες 1-5 δείχνουν τον τρόπο σύνδεσης φωτιστικού ανάλογα με τον τύπο του.

Για την εγκατάσταση του φωτιστικού πρέπει να χρησιμοποιείτε μια πιστοποιημένη πλάκα συνδέσης.

Σε περίπτωση που το φωτ